

## “Agraïm a la terra tot el que ens dóna i esperem que ens en doni més”

Tornem a fer una festa al voltant d'una fruita que durant dècades ha estat molt important per a l'economia local. A conseqüència dels canvis del sector de l'agricultura, El Papiol ha deixat d'estar entre els principals productors de cireres, però aquest fruit i el seu conreu han quedat integrats a la nostra identitat de poble, com a part del nostre patrimoni agrícola. Aquesta celebració, per tant, no pot perdre la seva essència, el seu extracte. Sobretot, perquè estem convençuts que tenim molta inventiva per continuar traient suc de la cirera, així com d'altres productes de la terra. De la cirera, en podem treure suc, però també altres productes gastronòmics. Aquesta és, per exemple, la idea d'una de les activitats que us proposem, el taller culinari al voltant de la cirera. Volem potenciar el talent innovador, i per això aquesta festa també vol homenatjar la capacitat de reinventar-se que van demostrar els pagesos de començaments del segle XX quan, davant la crisi alimentària provocada per la fil·loxera, van trobar en les cireres una alternativa al monocultiu de la vinya. La creativitat no té límits i, per tant, no l'hem de restringir a la cirera. En aquest sentit, volem que aquesta festa també serveixi per promocionar tant els productes del camp com molts altres productes de la terra i, per què no, altres activitats econòmiques locals, com la restauració o el comerç.

Joan Borràs i Alborch (Alcalde del Papiol)

Des de l'Associació de Pagesos del Papiol ens plau convidar-vos a aquesta nova edició de la Festa de les Cireres i presentar-vos les activitats que des d'aquesta associació hem organitzat. Per als pagesos és un motiu de alegria compartir amb la gent del poble i amb la de fora que vingui a visitar-nos aquests dos dies de festa en què nosaltres i la nostra feina som els protagonistes. Durant la festa podreu visitar l'exposició que hem preparat perquè pugueu conèixer les famílies que ens dediquem a la pagesia en el nostre poble i els productes que hi conreem. Per a aquesta exposició els pagesos seleccionem els millors fruits que hem collit als nostres camps per presentar-vos-els amb orgull. A més hi podreu comprar cireres i altres fruites i verdures, també conreades pels nostres associats, a les parades que hi haurà a la plaça de l'Església. En un món globalitzat en què tot es mou amb gran facilitat d'una punta a l'altra del planeta, els pagesos del Papiol volem presentar-vos els fruits que creixen al nostre poble mateix i que gaudeixen dels beneficis dels productes de proximitat: estan lligats a una tradició, són menys contaminants i més saludables. Per tot això, desitgem molts anys a la Festa de la Cirera del Papiol i que tots plegats en puguem gaudir.

Pere Figueras (President de l'Associació de Pagesos del Papiol)

**Amb la col·laboració de:** Fruiteria Emilia, Bar Restaurant Públic, Pere Sabaté, Jaume Ros, Jaume Olivé, Suministros de Arcilla, Tallers Puig Madrona, Campderrós Pavelló A núm. 21, Planters Faura, Manel Bofarull, Centre Hípic Cal Senyoret, Suc de Pàmpol, Fruitas i Verdures Cal Figueras, Hípica Domènech-Dunfoi, Museu del Papiol, Granja Figueras, Farmàcia A. Vilà, Rolyml Vallès SL, Restaurant Can Colomé, Jardineria Damià, la Copisteria del Papiol, Bar Florida, Bar El Punt de Trobada, Jardineria El Papiol, Gestoria Mung, Restaurant Can Capmany (Molins de Rei), Mercat de Pagès del Papiol, Fruits Parera, Jaume Magrans, Supermercat Charter, Cobas Baix Llobregat SL, Parc de Collserola i Parc Agrari del Baix Llobregat.

Amb el suport de:



BBVA

Disseny: Opac, taller creatiu



Totes  
les activitats  
són  
gratuïtes

“Al Papiol  
traïem suc  
de la terra”





# 34a Festa de la cirera i mostra d'altres productes de la terra

## DISSABTE 4

12 h

### Inauguració de la festa

#### Amb la col·laboració dels Grallers i Timbalers del Papiol

Organitza: Ajuntament del Papiol  
Espai: Entrada del recinte firal

### Inauguració de l'exposició *El Papiol, argila i bòbiles*

Organitza: Museu del Papiol  
Espai: Biblioteca Valentí Almirall  
A continuació de la inauguració de la festa

16 h

### Esplai obert per a tots els infants i joves

Organitza: Esplai Pa Amb Tomàquet del Papiol  
Espai: Plaça del Dr. Trueta

18 h

### Conta contes: *Bitxu, el petit camaleó*

#### Amb l'Associació infanto-juvenil Raquel Cirera (40 min aprox.)

Organitza: Associació Cria Papiol (grup de criança respectuosa)  
Espai: Plaça de l'Església

19 h

### Audició de sardanes

#### Amb la Cobla La Sitgetana

Organitza: Ajuntament del Papiol i Associació de Pagesos del Papiol amb el suport de BBVA  
Espai: Plaça de l'Església

19.30 h

### Taller gastronòmic

#### Amb el cuiner Paco Mora

Organitza: Ajuntament del Papiol  
Espai: Pati de l'Esbarjo

23 h

### Concert

#### Amb els grups locals *Bokashi* i *Metemía lopeor*

Organitza: Ajuntament del Papiol  
Espai: Pista Ludicoesportiva

## DIUMENGE 5

9 h

### Esmorzar de pagesos

Organitza: Associació de Pagesos del Papiol  
Espai: Plaça dels Països Catalans  
Venda anticipada de tiquets a La Copisteria, Supermercat Condis i Cal Cai

9.30 h a 14 h

### VII trobada d'intercanvi de plaques de cava

Organitza: Col·leccionistes del Papiol  
Espai: Carrer del Carne (al mirador de fusta)

11 h

### Exhibicions de balls infantils i *masterclass* de balls / zumba

Organitza: CEM El Papiol  
Espai: Pista Ludicoesportiva

### Horari del recinte

Dissabte 4, 12 a 21 h  
Diumenge 5, 10 a 21 h

11 h

### Taller d'estampació de bosses

#### reutilitzables amb fulles de parra

#### Amb la Fundació per a la prevenció de residus i consum

Organitza: Ajuntament del Papiol i Parc Natural de Collserola  
Espai: Pati de l'Esbarjo  
Dins de la programació de les jornades *La vinya i el vi a Collserola*

11 h a 18 h

### Tastet de vins

Organitza: Unió Esportiva El Papiol  
Espai: Carrer de l'Abat Escarré

12 h

### Xerrada La geologia del Papiol

#### Amb el geòleg Eugeni Navas

Organitza: Museu del Papiol  
Espai: Biblioteca Valentí Almirall

18 h

### Espectacle de titelles

#### Amb la companyia $\frac{3}{4}$ de 15

Organitza: Ajuntament del Papiol  
Espai: Plaça de l'Església

19.30 h

### Flashmob

Organitza: Associació Cria El Papiol  
Espai: Plaça de l'Església

### Horari de venda de la parada de l'Associació de Pagesos (pl. Església)

Dissabte 4, 11.30 a 14 h i 17 a 20 h  
Diumenge 5, 11.30 a 14 h

### Concert de cloenda (batukada, folk i pop)

#### Amb l'Escola de Música Miquel Pongiluppi

Organitza: Ajuntament del Papiol  
Espai: Plaça de l'Església  
A continuació de la *flashmob*

## EXPOSICIONS

### Exposició de cireres

#### Castell del Papiol

Dissabte, 12 a 14 h i 17.30 a 21 h  
Diumenge, 11 a 14 h i 17.30 a 20 h  
Amb la col·laboració del Parc Agrari del Baix Llobregat

### Exposició de les fotos de la gimcana fotogràfica de la Setmana Cultural i *photocall* amb el mural infantil pintat per Sant Jordi

#### Castell del Papiol

Dissabte, 12 a 14 h i 17.30 a 21 h  
Diumenge, 11 a 14 h i 17.30 a 20 h

### Exposició *El Papiol, argila i bòbiles*

#### Biblioteca Valentí Almirall

Dilluns a divendres, 17 a 20 h  
Dissabtes i diumenges, 11 a 14 h i 18 a 20 h  
Fins el 19 de juny

## Promo TapaBar

**Hi participen els bars:** Punt de Trobada, Punt i Coma, Suc de Pàmpol, El Mirador, Ting, La Florida i Jardí